

**Česká televize**  
IČO: 00027383

a

**Natočvideo s.r.o.**  
IČO: 01446291

**Dodatek č. 1 ke smlouvě o dodávání zvukově  
obrazových záznamů**

Evid. č. České televize: 1081525/2411

Předmět smlouvy: Výběr a dodávání zvukově obrazových záznamů,  
poskytování a zajišťování oprávnění a svolení k jejich užití

Cena, případně hodnota: 11 580 000,- Kč

Datum uzavření: 20.2. 2017

**Dodatek č. 1 ke smlouvě o dodávání zvukově obrazových záznamů**  
uzavřené podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“),  
mezi:

**Česká televize**

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

se sídlem Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupená: Petrem Dvořákem, generálním ředitelem

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „**Televize**“ nebo „**Česká televize**“)

a

**Natočvideo s.r.o.**

IČO: 01446291, DIČ: CZ01446291

se sídlem Thámova 18a, 180 00 Praha 8 – Karlín

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, sp. zn.:

C 206636

zastoupená: Jakubem Liškou, jednatelem

číslo účtu (zveřejněné správcem daně): 7453129001/5500

(dále jen „**Poskytovatel**“);

Televize a Poskytovatel se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“.

**VZHLEDEM K TOMU, ŽE:**

- (A) smluvní strany uzavřely smlouvu o dodávání zvukově obrazových záznamů (evid. č. České televize: 1073054/2411; dále jen „**Smlouva**“), na jejímž základě poskytuje Poskytovatel Televizi služby spočívající ve výběru a dodávání Příspěvků (ve smyslu definovaném ve Smlouvě) a zajišťování oprávnění a svolení k jejich užití, a to pro účely pořadů [REDACTED]
- (B) Televize má zájem o rozšíření rozsahu služeb Poskytovatele pro účely pořadů [REDACTED] a to na dobu trvání Smlouvy, tj. na dobu neurčitou;
- (C) Televize má dále zájem o rozšíření rozsahu služeb Poskytovatele o služby pro účely pořadů [REDACTED] a to na dobu určitou do 31. prosince 2017;

**DOHODLY SE SMLUVNÍ STRANY NÁSLEDOVNĚ:**

**A. PRVNÍ ČÁST DODATKU****1. PŘEDMĚT PRVNÍ ČÁSTI DODATKU**

1.1 **Předmět první části dodatku.** Předmětem první části tohoto dodatku je rozšíření rozsahu zpracování a dodávání Relevantních Příspěvků (ve smyslu definovaném ve Smlouvě), které jsou vhodné pro zařazení do pořadů [REDACTED]. Toto rozšíření rozsahu dosavadního plnění dle Smlouvy je specifikováno v odst. 1.2 tohoto dodatku (takto rozšířené dosavadní plnění dle Smlouvy se dále označuje jako „Základní plnění“).

1.2 **Specifikace rozšíření rozsahu dosavadního plnění dle Smlouvy.** Smluvní strany se dohodly, že rozsah dosavadního plnění dle Smlouvy se rozšiřuje následovně:

- a) v čl. 1 odst. 4 větě třetí Smlouvy se číslovka [REDACTED] nahrazuje číslovkou [REDACTED];
- b) v čl. 1 odst. 4 větě čtvrté Smlouvy se číslovka [REDACTED] nahrazuje číslovkou [REDACTED], číslovka [REDACTED] se nahrazuje číslovkou [REDACTED] a číslovka [REDACTED] se nahrazuje číslovkou [REDACTED];
- c) v čl. 1 odst. 6 větě první Smlouvy se slova [REDACTED] „vybrané Relevantní Příspěvky“ nahrazují slovy [REDACTED] „vybraných Relevantních Příspěvků“;
- d) v čl. 1 odst. 7 větě první Smlouvy se číslovka [REDACTED] nahrazuje číslovkou [REDACTED];
- e) v čl. 1 odst. 8 Smlouvy se číslovka [REDACTED] nahrazuje číslovkou [REDACTED] a číslovka [REDACTED] se nahrazuje číslovkou [REDACTED];
- f) v čl. 1 odst. 9 větě první Smlouvy se slovo [REDACTED] nahrazuje slovem [REDACTED];
- g) v čl. 1 Smlouvy se doplňuje odst. 19 následujícího znění: [REDACTED]

**2. CENA ZÁKLADNÍHO PLNĚNÍ**

[REDACTED]

**3. ÚČINNOST PRVNÍ ČÁSTI DODATKU**

3.1 **Účinnost, resp. též trvání první části dodatku.** Všechna ustanovení čl. 1 a 2 tohoto dodatku jsou účinná ode dne 1. ledna 2017 a jsou uzavřena na dobu trvání Smlouvy,

tj. na dobu neurčitou. [REDACTED]

## B. DRUHÁ ČÁST DODATKU

### 4. PŘEDMĚT DRUHÉ ČÁSTI DODATKU

4.1 **Předmět druhé části dodatku.** Předmětem druhé části tohoto dodatku je rozšíření rozsahu provádění výběru, resp. zpracování a dodávání Relevantních Příspěvků, pokud jde o takové, které jsou vhodné pro zařazení do pořadů [REDACTED]. Poskytovatel se tedy nad rámec Základního plnění zavazuje poskytovat Televizi plnění, které je specifikováno v odst. 4.2 tohoto dodatku (dále jen „**Speciální plnění**“).

4.2 **Specifikace Speciálního plnění.** Smluvní strany se dohodly, že Speciální plnění je specifikováno následovně:

a) pro účely poskytování Speciálního plnění se Relevantní doba ve smyslu čl. 1 odst. 4 Smlouvy sjednává jako [REDACTED] smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně sjednávají, že tímto není dotčeno vymezení Relevantní doby ve smyslu čl. 1 odst. 4 Smlouvy pro Základní plnění;

b) Poskytovatel se zavazuje, že v rámci každé Relevantní doby [REDACTED] dodá [REDACTED] Televizi **Relevantní Příspěvky vybrané pro účely pořadů** [REDACTED] pokud se smluvní strany v konkrétním případě nedohodnou jakoukoli formou (tj. písemně, e-mailem či ústně) jinak;

c) Poskytovatel se dále zavazuje, že [REDACTED] dodá [REDACTED] Televizi **Příspěvků** [REDACTED] **vybraných pro účely pořadů** [REDACTED] (pro účely tohoto dodatku, resp. Smlouvy, se i tyto Příspěvky označují jako „**Relevantní Příspěvky**“), [REDACTED]

[REDACTED] výše v tomto písmenu uvedené platí, pokud se smluvní strany v konkrétním případě nedohodnou jakoukoli formou (tj. písemně, e-mailem či ústně) jinak;



- d) Poskytovatel se též zavazuje, že [redacted] vloží [redacted] dle požadavků Televize do umístění na webové stránce nebo webových stránkách určených Televizí, případně včetně Webu iReportér, určí-li tak Televize (dále společně jen „**Webové stránky Televize**“), [redacted] **vybraných Příspěvků**, které budou pocházet vždy z té Relevantní doby, jež bude v daný den končit, [redacted]

[redacted] (pro účely tohoto dodatku, resp. Smlouvy, se i Příspěvky dle tohoto odstavce označují jako „**Relevantní Příspěvky**“); výše v tomto písmenu uvedené platí, pokud se smluvní strany v konkrétním případě nedohodnou jakoukoli formou (tj. písemně, e-mailem či ústně) jinak;

e) [redacted]

f) [redacted]

g) [redacted]

## 5. POUŽITÍ PODMÍNEK SMLOUVY NA SPECIÁLNÍ PLNĚNÍ

- 5.1 **Obdobné použití podmínek Smlouvy.** Podmínky poskytování Speciálního plnění (zejména, nikoli však výlučně, podmínky výběru a dodávání Relevantních Příspěvků dle odst. 4.2 písm. b) a c) tohoto dodatku, jejich umístování na Webové stránky Televize a jejich užití Televizí), které nejsou tímto dodatkem výslovně upraveny, se řídí obdobně podmínkami poskytování Základního plnění.
- 5.2 **Práva k užití Relevantních Příspěvků.** Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně sjednávají, že Televize nabývá práva k užití Relevantních Příspěvků, které souvisejí se Speciálním plněním, v rozsahu a za podmínek obdobně

dle Smlouvy. Televize je oprávněna, nikoli však povinna obdržené Relevantní Příspěvky, resp. nabytá práva k jejich užití, využít.

- 5.3 **Požadavky na dodané Relevantní Příspěvky.** Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně sjednávají, že Poskytovatel odpovídá za to, že veškeré Relevantní Příspěvky, které dodá Televizi v rámci realizace Speciálního plnění [REDACTED] budou splňovat požadavky dle čl. 2 odst. 3 Smlouvy, včetně toho, že budou splňovat požadavky právních předpisů [REDACTED]. Dodané Relevantní Příspěvky přitom zejména, nikoli však vylučně, [REDACTED] nesmějí obsahovat žádné sponzorské příspěvky a/nebo umístění produktu a/nebo jiná obchodní sdělení.

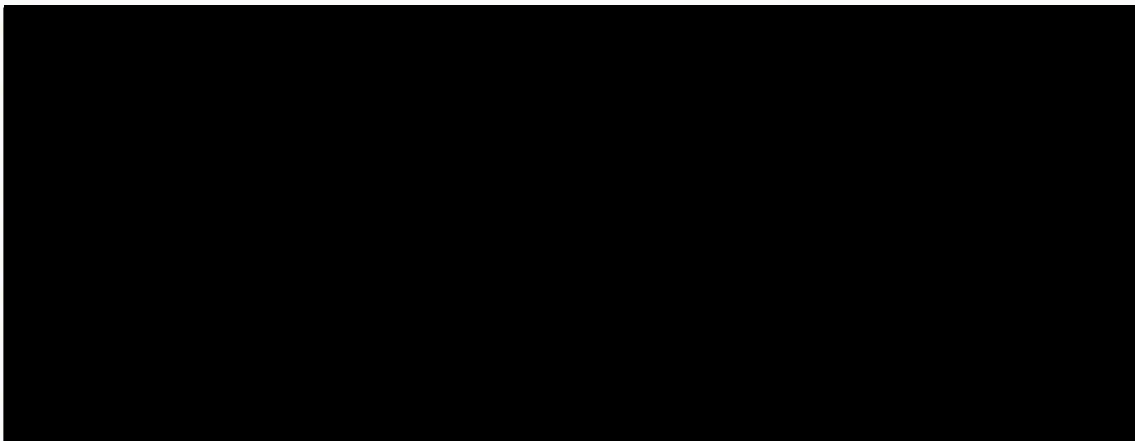
5.4 [REDACTED]

## 6. CENA SPECIÁLNÍHO PLNĚNÍ

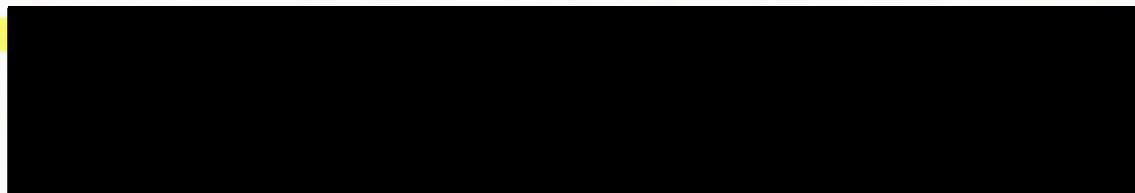
6.1 [REDACTED]

6.2 [REDACTED]

6.3 [REDACTED]

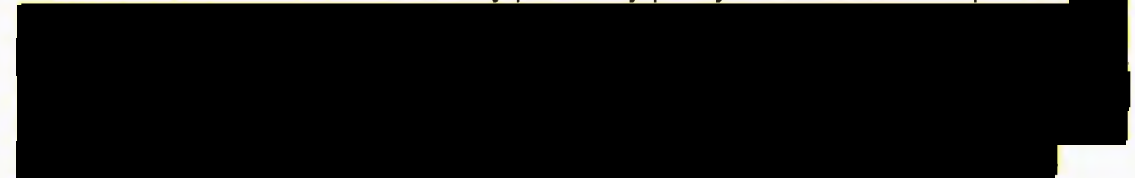


6.4



## 7. ÚČINNOST DRUHÉ ČÁSTI DODATKU

- 7.1 **Účinnost, resp. též trvání druhé části dodatku.** Všechna ustanovení čl. 4 až 6 tohoto dodatku jsou účinná ode dne 1. ledna 2017 a jsou uzavřena na dobu určitou do 31. prosince 2017. Smluvní strany přitom pro vyloučení všech pochybností výslovně sjednávají, že skončením platnosti a účinnosti čl. 4 až 6 tohoto dodatku nebude dotčena platnost a účinnost ostatních ujednání tohoto dodatku ani Smlouvy, včetně toho, že tím nebudou dotčeny podmínky poskytování Základního plnění.



## C. TŘETÍ ČÁST DODATKU

### 8. MLČENLIVOST

- 8.1 **Mlčenlivost, uveřejnění dodatku včetně Smlouvy.** Smluvní strany se dohodly, že čl. 4 Smlouvy, který upravuje povinnost mlčenlivosti smluvních stran, se v celém rozsahu nahrazuje následujícím zněním: „Smluvní strany se dohodly, že obsah Smlouvy a tohoto dodatku se považuje za důvěrný, stejně jako veškeré informace, které vejdou ve známost smluvních stran v souvislosti s jednáním o uzavření Smlouvy a tohoto dodatku, při jejím plnění a v souvislosti s ním, a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna dané informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění Smlouvy či ukončení Smlouvy, s výjimkou informací: (i) s nimiž se smluvní strana seznámila nezávisle na druhé smluvní straně; (ii) které Televize sama sděluje třetím osobám s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje Smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací, resp. které Poskytovatel sám sděluje třetím osobám v případech a za podmínek, kdy to Smlouva výslovně připouští (s výjimkou informací označených smluvní stranou jako její obchodní tajemství); (iii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu nebo vykonatelného rozhodnutí soudu či správního orgánu; a (iv)



které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Vzhledem k tomu, že tento dodatek a společně s ním Smlouva podléhají povinnosti uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen „**zákon o registru smluv**“), smluvní strany ve vzájemné shodě označily ve stejnopisech tohoto dodatku a dále v textu Smlouvy žlutou barvou informace, které budou znečitelněny v souladu se zákonem o registru smluv; text Smlouvy s takto označenými informacemi tvoří přílohu tohoto dodatku. Takto bylo označeno zejména, nikoli však výlučně, obchodní tajemství, jehož utajení smluvní strany odpovídajícím způsobem zajišťují. Na informace, které v tomto dodatku a v textu Smlouvy nejsou označeny žlutou barvou, se po jejich uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv nevztahuje povinnost mlčenlivosti dle tohoto odstavce. Tento dodatek a Smlouvu je oprávněna postupem podle zákona o registru smluv uveřejnit pouze Televize, a to v době do 80 dnů od uzavření tohoto dodatku. Nedojde-li v této době k uveřejnění tohoto dodatku a/nebo Smlouvy ze strany Televize, pak je k uveřejnění neuveřejněného dodatku a/nebo neuveřejněné Smlouvy postupem podle zákona o registru smluv oprávněna kterákoli smluvní strana.“

## 9. ÚČINNOST TŘETÍ ČÁSTI DODATKU

- 9.1 **Účinnost, resp. též trvání třetí části dodatku.** Ustanovení odst. 8,1 tohoto dodatku je účinné ode dne podpisu tohoto dodatku oběma smluvními stranami a je uzavřeno na dobu trvání Smlouvy, tj. na dobu neurčitou.

## D. ČTVRTÁ ČÁST DODATKU

### 10. UJEDNÁNÍ SPOLEČNÁ PŘEDCHOZÍM ČÁSTEM DODATKU

Smluvní strany sjednaly odstavce uvedené v této části dodatku ve vztahu ke všem předchozím částem dodatku:

- 10.1 **Údaje na titulní straně dodatku.** Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu smlouvy na titulní straně tohoto dodatku nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění tohoto dodatku a Smlouvy v registru smluv.
- 10.2 **Definice pojmů.** Pojmy uvedené v tomto dodatku mají stejný význam, jaký mají ve Smlouvě, nevyplývá-li z tohoto dodatku jinak.
- 10.3 **Nadpisy.** Nadpisy uvedené v tomto dodatku (včetně tučně a kurzívou uvedených úvodních pasáží na začátku jednotlivých odstavců) nemají žádný normativní význam a uvádějí se pouze pro účely snazší orientace v textu tohoto dodatku.
- 10.4 **Nedotčená ujednání Smlouvy.** Ujednání Smlouvy, která nejsou tímto dodatkem dotčena, zůstávají beze změny.
- 10.5 **Přílohy.** Přílohy tvoří nedílnou součást tohoto dodatku.
- 10.6 **Stejnopisy.** Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu (dva pro Televizi, jeden pro Poskytovatele). Poskytovatel se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) Televizi stejnopisy tohoto dodatku, které podepsal a které jsou určeny pro Televizi, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

*Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tento dodatek pozorně přečetly, že jeho obsah je srozumitelný a určitý, že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tento dodatek nemohl být smluvními stranami uzavřen a závazky z něj řádně plněny, a že jim nejsou známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost tohoto dodatku. Na znamení toho, že s obsahem tohoto dodatku bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí a že tento dodatek nebyl uzavřen v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.*

**PŘÍLOHY:**

Příloha č. 1: Text Smlouvy (včetně její přílohy) se žlutou barvou označenými informacemi ke znečitelnění v souladu se zákonem o registru smluv

**Česká televize**

Jméno: Petr Dvořák  
Funkce: generální ředitel  
Místo: Praha  
Datum: 10-02-2017

**Natočvideo s.r.o.**

Jméno: Jakub Liška  
Funkce: jednatel  
Místo: Praha  
Datum: 20.2.2017

**Smlouva o dodávání zvukově obrazových záznamů**  
(dále jen „Smlouva“)

uzavřena mezi smluvními stranami:

**Česká televize**

se sídlem Kavčí hory, 140 70 Praha 4  
IČ: 00027383, DIČ: CZ00027383  
zřízená zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku  
č. účtu: 1540252/0800  
zastoupená Petrem Dvořákem, generálním ředitelem

(dále jen „Televize“)

a

**Natočvideo s.r.o.**

se sídlem Thámova 18a, 180 00 Praha 8 – Karlín  
IČ: 01446291, DIČ: CZ01446291  
společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, spisová značka C 206636  
plátce DPH: ANO  
č. účtu (zveřejněné správcem daně): 7453129001/5500  
zastoupená Jakubem Liškou, jednatelem

(dále jen „Poskytovatel“)

Vzhledem k tomu, že

- (A) Poskytovatel je poskytovatelem technologie, včetně mobilních aplikací, sloužících k pořizování, nahrávání, ukládání a třídění zvukově obrazových (tj. audiovizuálních či vizuálních) záznamů (dále jen „Příspěvky“) od jejich soukromých pořizovatelů, resp. též autorů, zejména amatérů v oblasti audiovizuální tvorby (dále jen „Autoři“), přičemž Poskytovatel je pro účely této Smlouvy pro Televizi činný jako „zpravodajská agentura“, resp. disponuje k tomu příslušným živnostenským oprávněním provozovat činnost informačních a zpravodajských kanceláří;
- (B) Televize, jakožto mimo jiné provozovatel televizního vysílání, má zájem pravidelně odebírat Příspěvky od Poskytovatele a nabýt od Poskytovatele či s využitím jeho služeb oprávnění k jejich užití, a to za podmínek sjednaných v této Smlouvě;

smluvní strany se dohodly na následujícím:

**Čl. 1**

**Dodávání Příspěvků a licence**

- 1) Předmětem této Smlouvy je závazek Poskytovatele dodávat Televizi po celou dobu účinnosti této Smlouvy níže specifikované Příspěvky pro účely jejich užití v rozsahu dle této Smlouvy, resp. též poskytovat Televizi a zajišťovat pro Televizi oprávnění a svolení k užití níže specifikovaných Příspěvků (dále společně jen „licence“) sjednaná v této Smlouvě, včetně závazku Poskytovatele provádět pro Televizi výběr Příspěvků za podmínek sjednaných v této



Smlouvě. Za veškerou činnost prováděnou pro Televizi a veškerá plnění poskytnutá Televizi na základě této Smlouvy, včetně veškerých licencí poskytnutých Televizi a zajištěných pro Televizi, náleží Poskytovateli odměna sjednaná v čl. 3 odst. 1 této Smlouvy.

- 2) Smluvní strany konstatují, že pro účely této Smlouvy budou Příspěvky shromažďovat prostřednictvím mobilních aplikací a rozhraní internetových stránek pro sběr Příspěvků, kdy každý z takových technických prostředků bude provozovat některá ze smluvních stran. Televize bude Příspěvky shromažďovat prostřednictvím mobilní aplikace, kterou ke dni účinnosti této Smlouvy provozuje na platformách iOS a Android pod názvem „iReportér“ (dále jen „**Mobilní aplikace iReportér**“), a dále prostřednictvím rozhraní své stejnojmenné internetové stránky (dále jen „**Webové rozhraní iReportér**“, a pokud jde o celkovou internetovou stránku, dále jen „**Web iReportér**“) a/nebo prostřednictvím jiných mobilních aplikací a/nebo rozhraní internetových stránek, které bude Televize provozovat (dále jen „**Jiné prostředky Televize**“; Mobilní aplikace iReportér, Webové rozhraní iReportér a Jiné prostředky Televize dále společně jen „**Infrastruktura Televize**“). Poskytovatel bude Příspěvky shromažďovat prostřednictvím mobilní aplikace, kterou ke dni účinnosti této Smlouvy provozuje na platformách iOS a Android pod názvem „Natočvideo“, a dále prostřednictvím rozhraní své stejnojmenné internetové stránky a/nebo prostřednictvím jiných mobilních aplikací a/nebo rozhraní internetových stránek, které bude Poskytovatel provozovat, a/nebo prostřednictvím jiných zdrojů (dále společně jen „**Infrastruktura Poskytovatele**“). [REDACTED]

- 3) Poskytovatel se po dobu účinnosti této Smlouvy zavazuje zajišťovat pro Televizi licenci v rozsahu dle odst. 13 tohoto článku (i) k veškerým Příspěvkům, které od účinnosti této Smlouvy budou Autory vloženy do Mobilní aplikace iReportér a/nebo Webového rozhraní iReportér, a případně též (ii) k veškerým Příspěvkům, které budou Autory vloženy do Jiných prostředků Televize, a to vždy od připojení daného Jiného prostředku Televize k obecnému aplikačnímu rozhraní v souladu se Smlouvou o poskytnutí softwarových řešení (dále společně jen „**Příspěvky pro Televizi**“). Televize se zavazuje poskytovat Poskytovateli veškerou součinnost nezbytnou pro zajišťování příslušných licencí k Příspěvkům pro Televizi a dále pro plnění povinností Poskytovatele, které budou spojeny s Infrastrukturou Televize. Poskytovatel dále poskytuje Televizi licenci v rozsahu dle odst. 14 tohoto článku ke každému Příspěvku, který za podmínek sjednaných níže v tomto článku dodá Televizi, a to z Příspěvků, jež shromáždí prostřednictvím Infrastruktury Poskytovatele (dále jen „**Ostatní Příspěvky**“, a pokud jde o dodané z nich, dále jen „**Dodané Ostatní Příspěvky**“). Televize je oprávněna, nikoli však povinná obdržet Příspěvky, resp. nabytou licenci k jejich užití, využít.

- 4) Poskytovatel se rovněž po dobu účinnosti této Smlouvy zavazuje provádět výběr z Příspěvků pro Televizi a Ostatních Příspěvků pro účely dodání vybraných z nich Televizi za podmínek sjednaných níže v tomto článku. Poskytovatel bude takový výběr provádět [REDACTED] (dále jen „**Relevantní doba**“), a to z veškerých Příspěvků pro Televizi a Ostatních Příspěvků vložených do příslušné Infrastruktury Televize a do Infrastruktury Poskytovatele v Relevantní době (dále jen „**Relevantní Příspěvky**“). [REDACTED]



[REDACTED]

[REDACTED] a dále že se smluvní strany vždy mohou v konkrétním případě dohodnout jakoukoli formou (tj. písemně, e-mailem či ústně) odchylně od tohoto odstavce (včetně dohody o dodání Příspěvků z jiné než Relevantní doby – i takové dodané Příspěvky se dále označují jako „**Relevantní Příspěvky**“).

5)

[REDACTED]

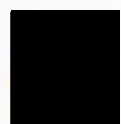
[REDACTED] Poskytovatel je povinen provádět výběr z Relevantních Příspěvků s odbornou péčí a na profesionální úrovni. Poskytovatel se zavazuje, že veškeré Relevantní Příspěvky, které dodá Televizi na základě této Smlouvy (ať už v rámci plnění svých povinností, nebo dobrovolně), budou splňovat požadavky dle čl. 2 odst. 3 této Smlouvy. [REDACTED]

[REDACTED]

6)

Poskytovatel se zavazuje [REDACTED] dodat Televizi [REDACTED] **vybrané Relevantní Příspěvky** [REDACTED]

[REDACTED]



[REDACTED]

[REDACTED] Relevantní Příspěvky dle tohoto odstavce budou Televizi dodávány prostřednictvím aplikace „Signiant“ dostupné na adrese <https://signiantmm.czech-tv.cz/mx/> (nebo jiné aplikace, která bude Poskytovateli oznámena, čímž dosavadní aplikaci nahradí).

- 7) Poskytovatel se dále zavazuje [REDACTED] dodat Televizi [REDACTED] Relevantní Příspěvky, [REDACTED]

[REDACTED] Relevantní Příspěvky dle tohoto odstavce bude Poskytovatel vkládat do umístění na Webu iReportér stanoveného Televizí. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně sjednávají, že tento odstavec ani jakékoli jiné ujednání mezi smluvními stranami nikterak nebrání Televizi v provádění revize Příspěvků umístěných na Webu iReportér (zejména, nikoli však výlučně, ve vkládání či odstraňování Příspěvků Televizí), přičemž Poskytovatel se zavazuje pro účely takové revize poskytovat Televizi po dobu trvání této Smlouvy nezbytnou součinnost; Poskytovatel není povinen vkládat na Web iReportér žádné náhradní Příspěvky za Televizí odstraněné Příspěvky. Odstraní-li Televize z Webu iReportér Relevantní Příspěvek dodaný Poskytovatelem z důvodu nedostatku práv k němu a/nebo z důvodu jeho nesouladu s požadavky dle čl. 2 odst. 3 této Smlouvy, sdělí Poskytovateli právní důvody jeho odstranění.

- 8) [REDACTED]

- 9) Televize je oprávněna [REDACTED] v rámci každé Relevantní doby vznést vůči Poskytovateli požadavek na dodání Relevantního Příspěvku z konkrétní aktuální události [REDACTED]

[Redacted text block]

[Redacted] . Smluvní strany se mohou v konkrétním případě jakoukoli formou (tj. písemně, e-mailem či ústně) dohodnout na odchylné úpravě plnění povinností Poskytovatele dle tohoto odstavce.

10)

[Redacted text block]



11) Televize je povinna zajistit, aby Poskytovatel obdržel aktuální přístupová hesla k aplikaci „Signiant“ a též přístupové údaje k Webu iReportér pro účely vkládání Relevantních Příspěvků dle odst. 7 tohoto článku, včetně jejich případných změn, tak, aby byl schopen plnit povinnosti sjednané v tomto článku v dohodnutých lhůtách. Pokud bude Poskytovatel v prodlení s dodáním Relevantních Příspěvků z důvodu nefungující aplikace „Signiant“ a/nebo příslušné funkcionality na Webu iReportér, nepředání přístupových údajů a/nebo technických závad na straně Televize, nenese Poskytovatel odpovědnost za prodlení s dodáním Relevantních Příspěvků dle tohoto článku z toho vzniklé; na skutečnosti uvedené v této větě je však Poskytovatel povinen Televizi bezodkladně upozornit.

12)

[REDACTED]

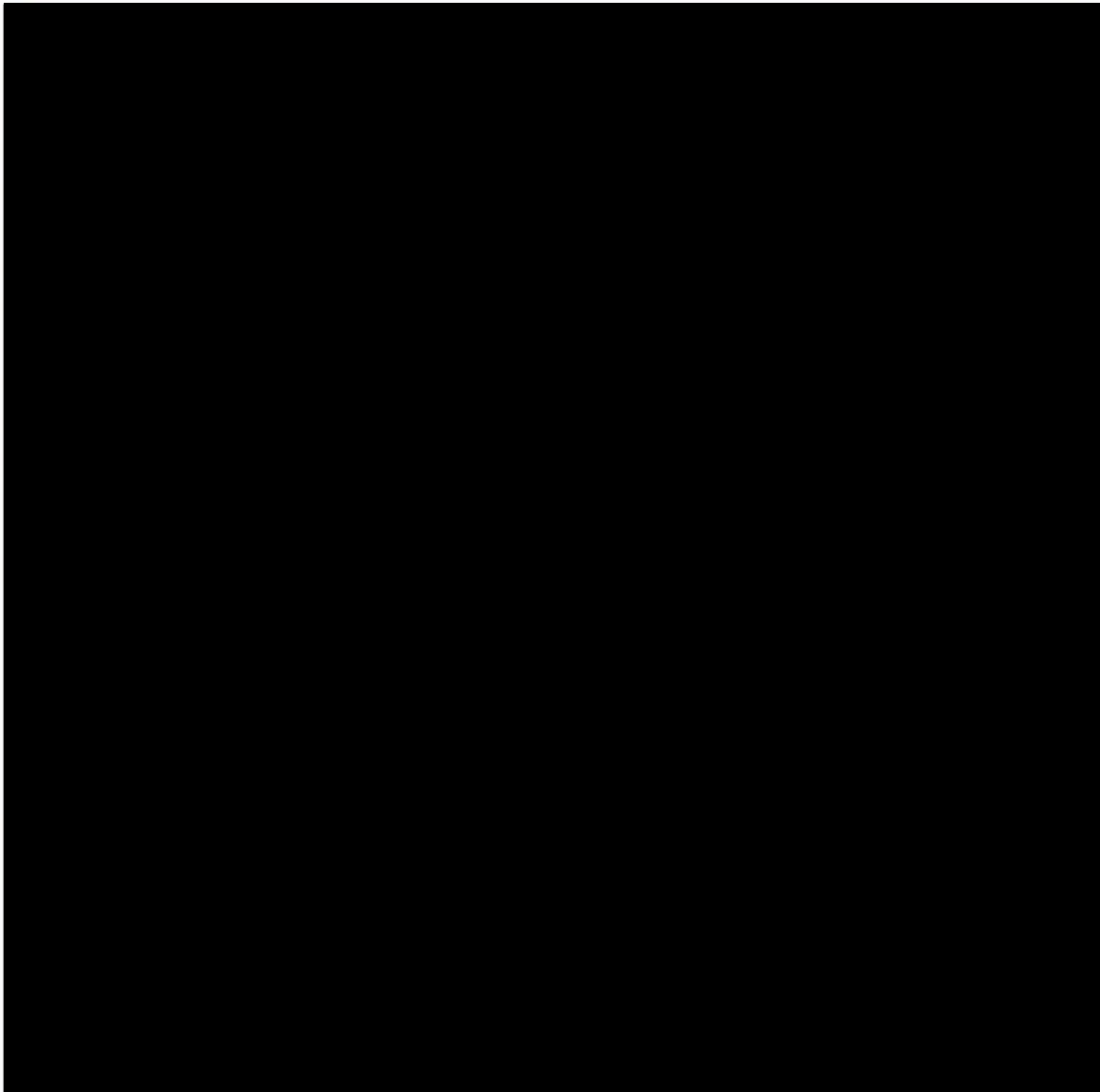
Poskytovatel dále bere na vědomí, že Televize bude veškeré Příspěvky pro Televizi shromážděné prostřednictvím Infrastruktury Televize, jakož i veškeré Dodané Ostatní Příspěvky zálohovat.

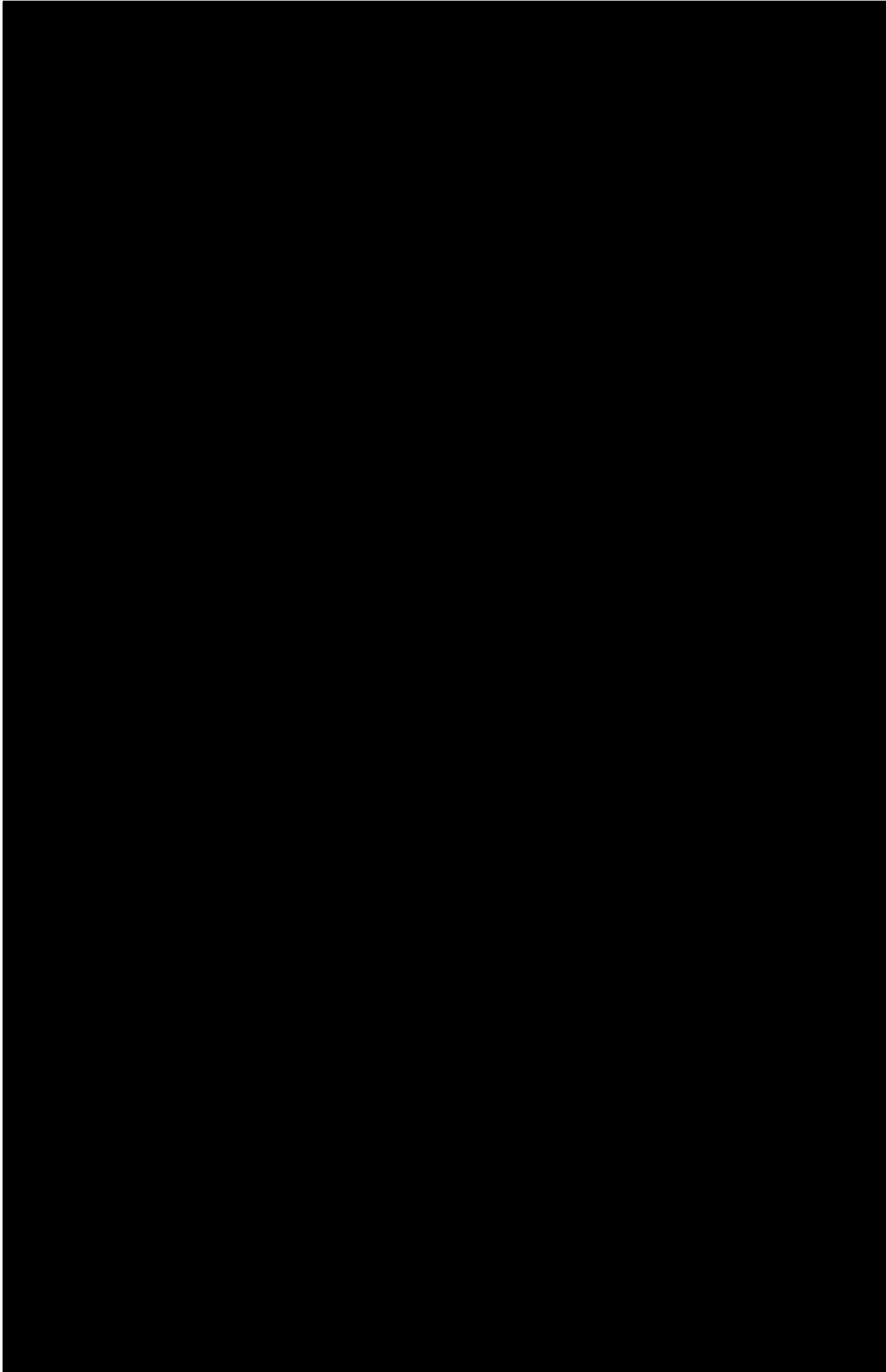
13) Poskytovatel se zavazuje zajistit, že Televize ke každému Příspěvků pro Televizi nabude v rámci jeho vložení Autorem do Infrastruktury Televize licenci alespoň v následujícím rozsahu: výhradní licenci ke zveřejnění a užití Příspěvků pro Televizi nebo kterékoli jeho části všemi způsoby užití, na celou dobu trvání majetkových práv k Příspěvků pro Televizi (včetně všech případných autorských děl a/nebo uměleckých výkonů a/nebo jiných předmětů ochrany tvořících jeho součást) a bez jiného omezení, zejména územního, jazykového, technologického, množství, formátu či účelu užití, a to vše v původní podobě nebo po zpracování, přetvoření či jiné změně, samostatně nebo v souboru anebo ve spojení s jiným autorským dílem či prvky, resp. při užití (včetně zařazení do) audiovizuálního díla (tj. jako díla audiovizuálně užitého) nebo jiného zvukově obrazového záznamu či autorského díla anebo při užití (včetně zařazení do) zvukového záznamu nebo jiného materiálu; a to vše společně s následujícími oprávněními k užití Příspěvků pro Televizi, resp. kterékoli jeho části (které je nabyvatel licence oprávněn využít sám i prostřednictvím třetí osoby): (i) k libovolnému zpracování, přetvoření či jiné změně, (ii) ke spojení s libovolným autorským dílem nebo prvky, (iii) k zařazení do libovolného audiovizuálního díla nebo jiného zvukově obrazového záznamu či autorského díla anebo souboru, zvukového záznamu nebo jiného materiálu a (iv) k dabování a opatření titulkami; a dále též společně s následujícími oprávněními: (v) opatřit programový obsah, jehož součástí bude Příspěvek pro Televizi, resp. jeho část, při jeho sdělování veřejnosti logem či jiným označením provozovatele televizního vysílání, včetně textových, obrazových a/nebo jiných informací, a to libovolně často; a (vi) přerušovat takový programový obsah reklamními a/nebo jinými vstupy a/nebo jej sdělovat v děleném nebo jinak upraveném obrazu obsahujícím v oddělené části reklamu, sponzoring, selfpromotion a/nebo jiné textové a/nebo obrazové informace; za dělený obraz se považuje rovněž překrytí části obrazu uvedenými informacemi; součástí tohoto oprávnění je rovněž souhlas s případným umístěním produktu do takového programového obsahu ve smyslu zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a to i dodatečným. Poskytovatel se přitom zavazuje zajistit, že Televize bude licenci dle tohoto odstavce oprávněna, nikoli však povinna využít. Poskytovatel se dále zavazuje

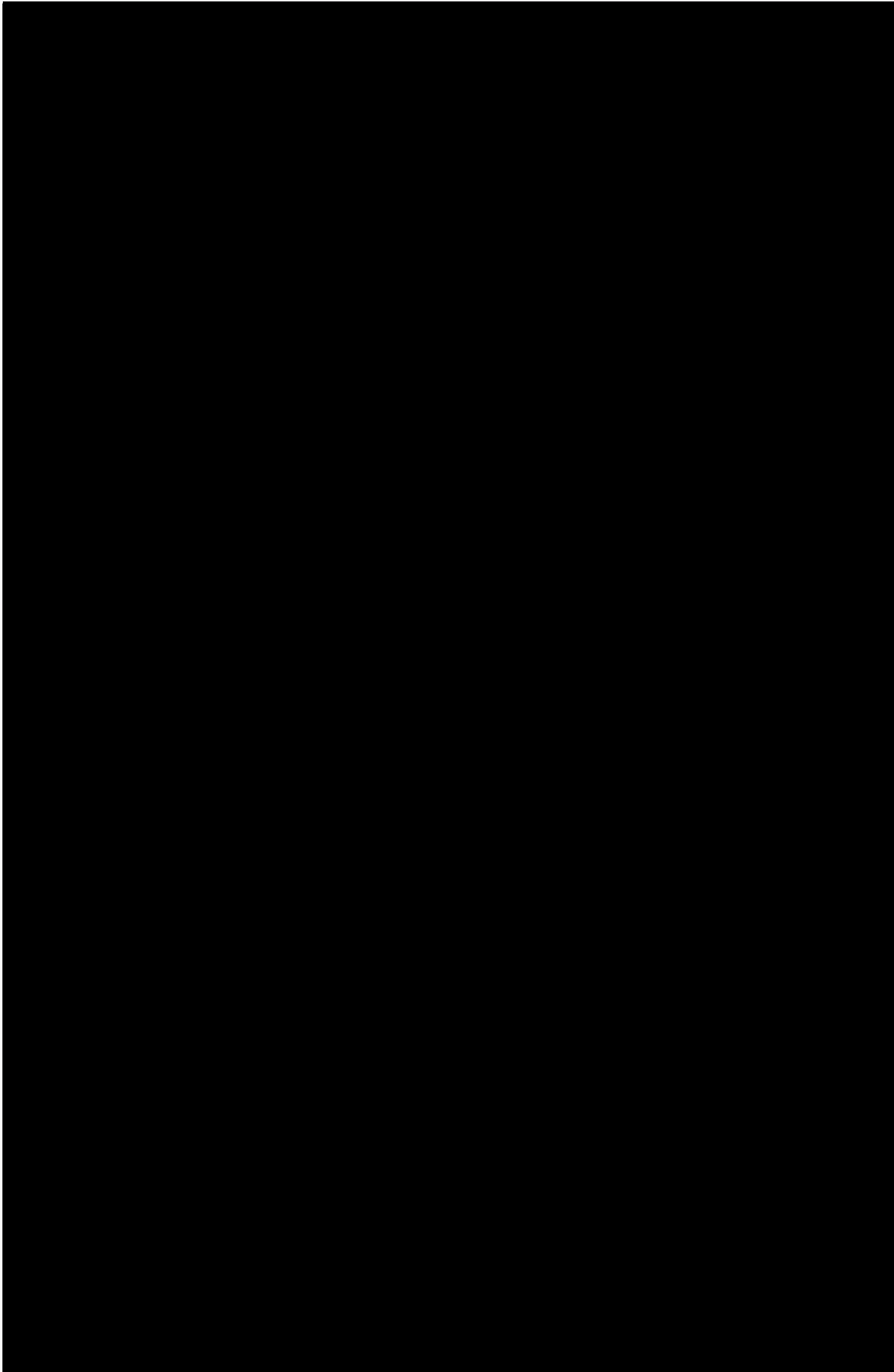


zajistit, že (i) Televize bude oprávněna oprávnění a svolení tvořící součástí licence dle tohoto odstavce zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně bez dalšího poskytnout třetí osobě, včetně nebo bez oprávnění k dalšímu poskytnutí, resp. poskytování (zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně), a též že (ii) Televize bude oprávněna oprávnění tvořící součástí licence dle tohoto odstavce zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně bez dalšího postoupit třetí osobě, včetně nebo bez oprávnění k dalšímu postoupení, resp. postupování (zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně). Poskytovatel se rovněž zavazuje zajistit, že Televize nabude od Autorů Příspěvků pro Televizi souhlas s užitím jejich osobních údajů, které jí poskytnou v rámci použití Infrastruktury Televize, a to na dobu neurčitou a pro účely jejich zařazení do databáze a jejich vedení v jejím rámci, resp. též pro účely komunikace s Autory ve věcech týkajících se jimi vložených Příspěvků pro Televizi a/nebo Infrastruktury Televize a/nebo budoucí spolupráce. Televize pro vyloučení všech pochybností souhlasí s tím, aby Poskytovatel využíval oprávnění nabývaných Televizí dle tohoto odstavce k Příspěvkům pro Televizi pro účely plnění této Smlouvy, tj. zejména ke zpracování těchto Příspěvků a k dodávání vybraných z nich Televizi za podmínek sjednaných v tomto článku.

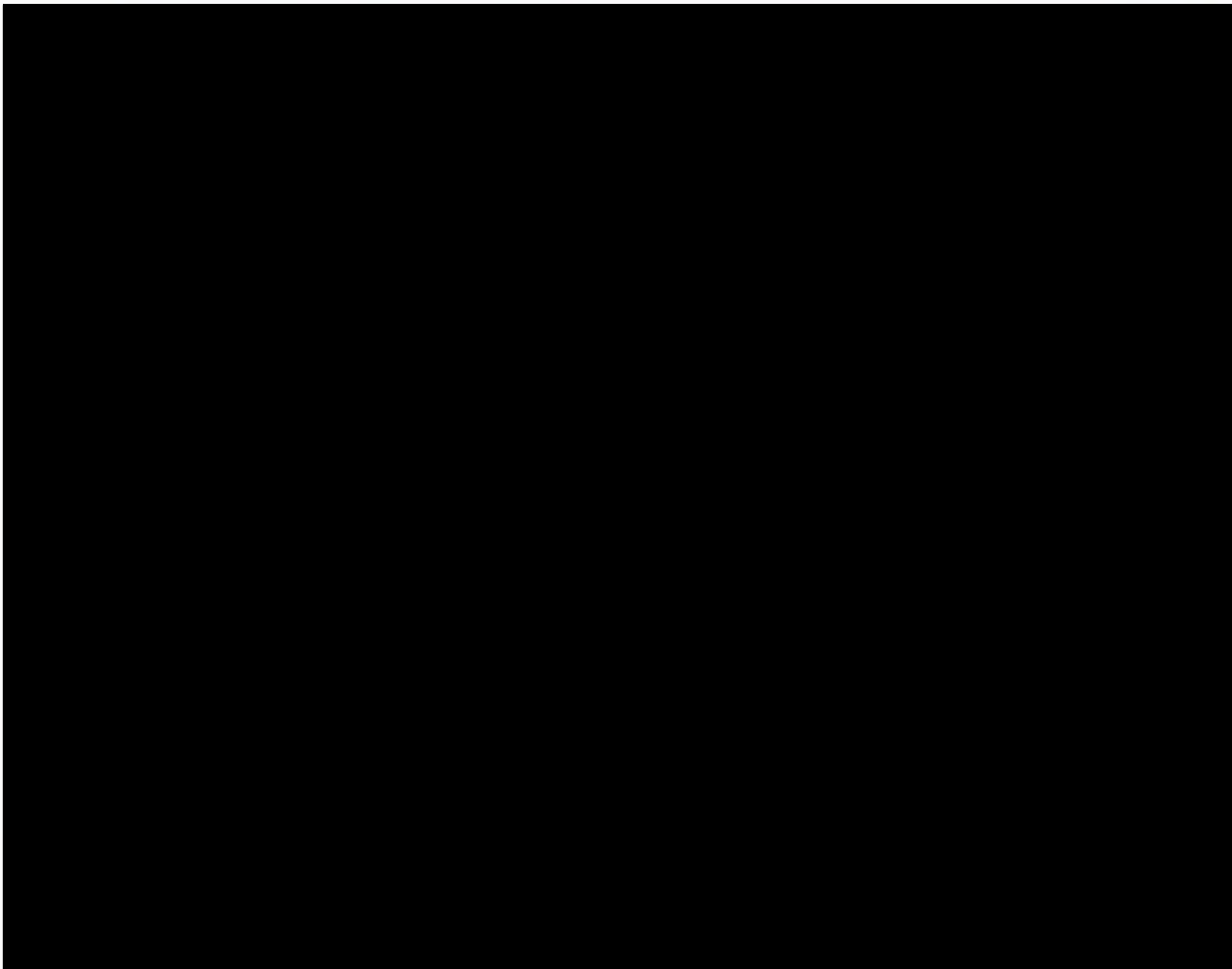
- 14) Poskytovatel dále okamžikem dodání každého Dodaného Ostatního Příspěvku Televizi poskytuje k němu Televizi následující licenci:







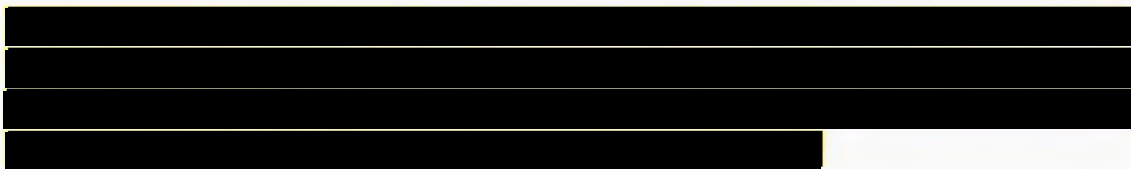




Čl. 2

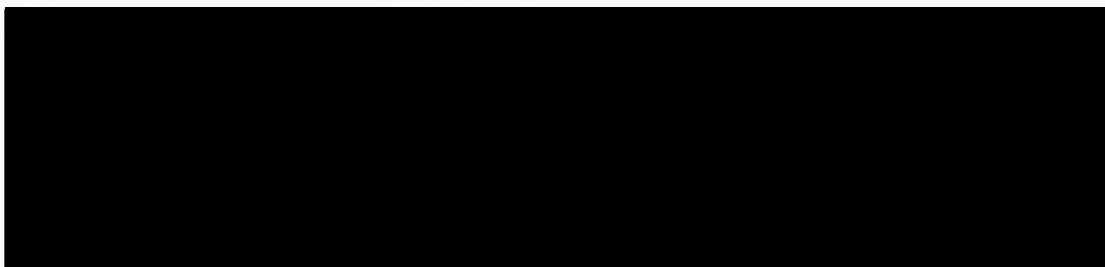
**Práva a povinnosti smluvních stran**

- 1) Poskytovatel prohlašuje a garantuje, že bude oprávněn poskytnout Televizi licenci dle čl. 1 odst. 14 této Smlouvy ke každému Dodanému Ostatnímu Příspěvku. Poskytovatel dále prohlašuje a garantuje, že neuzavřel ani neuzavře s žádnou třetí osobou žádnou smlouvu či dohodu, jež by byla v rozporu s kterýmkoli závazkem Poskytovatele z této Smlouvy.



- 2) Poskytovatel se zavazuje, že po dobu účinnosti této Smlouvy:

a)



- b) při shromažďování Ostatních Příspěvků a plnění této Smlouvy bude respektovat příslušné právní předpisy;



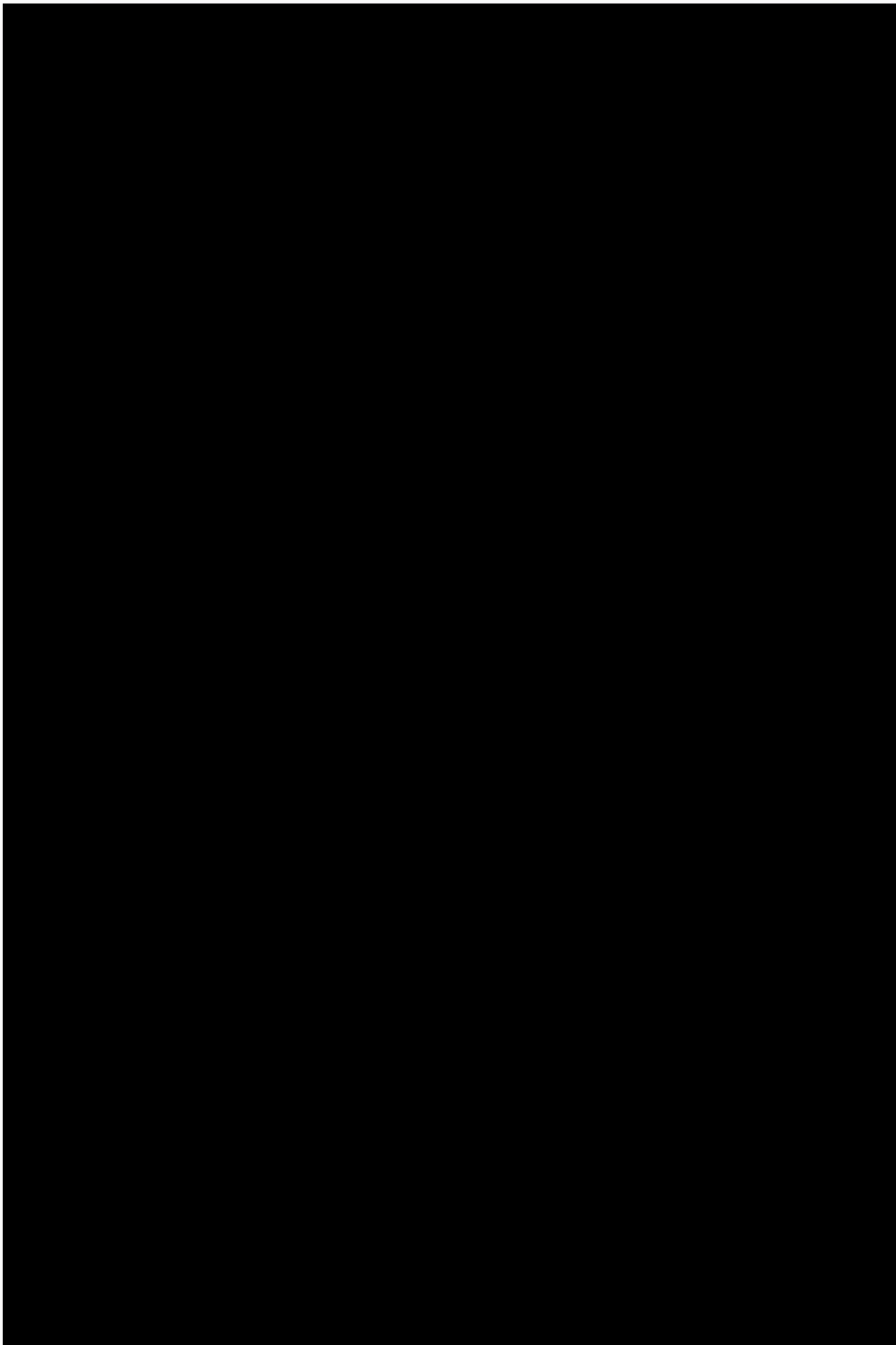
c) zajistí, aby Autoři garantovali, že při výrobě Příspěvků pro Televizi a Ostatních Příspěvků respektovali všechny právní předpisy České republiky, případně jiného státu, které se na jejich výrobu aplikují;

d) bude Relevantní Příspěvky dodávat Televizi v podobě, ve které byly od Autorů shromážděny, [REDACTED]

3) Poskytovatel se zavazuje, že veškeré jím vybrané a Televizi dodané Relevantní Příspěvky (ať už dodané Příspěvky pro Televizi, nebo Dodané Ostatní Příspěvky) budou v souladu s právními předpisy, včetně toho, že budou splňovat následující obsahové požadavky:

a) dodané Relevantní Příspěvky budou v souladu se zákonem č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a to zejména s jeho ustanoveními týkajícími se obsahu vysílaných programů, přičemž dodané Relevantní Příspěvky budou zařaditelné do vysílání před 22.00 hod., tj. obsah dodaných Relevantních Příspěvků nesmí ohrozit fyzický, psychický nebo mravní vývoj dětí a mladistvých, a dále dodané Relevantní Příspěvky budou v souladu s ustanoveními zejména § 32 odst. 1 písm. c), d), e), f) a i) cit. zákona a s jeho ustanoveními týkajícími se obchodních sdělení (§ 48, § 52, § 53 a § 53a), a dále též budou v souladu se zákonem č. 483/2001 Sb., o České televizi, ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 132/2010 Sb., o audiovizuálních mediálních službách na vyžádání, ve znění pozdějších předpisů, a to zejména s ustanoveními týkajícími se audiovizuálních obchodních sdělení, jakož i s dalšími obecně závaznými právními předpisy, a rovněž s Kodexem České televize, s jehož zněním se Poskytovatel před podpisem této Smlouvy seznámil a jehož aktuální verzi je Televize povinna vždy bezodkladně po jakékoli aktualizaci Poskytovateli dodat;

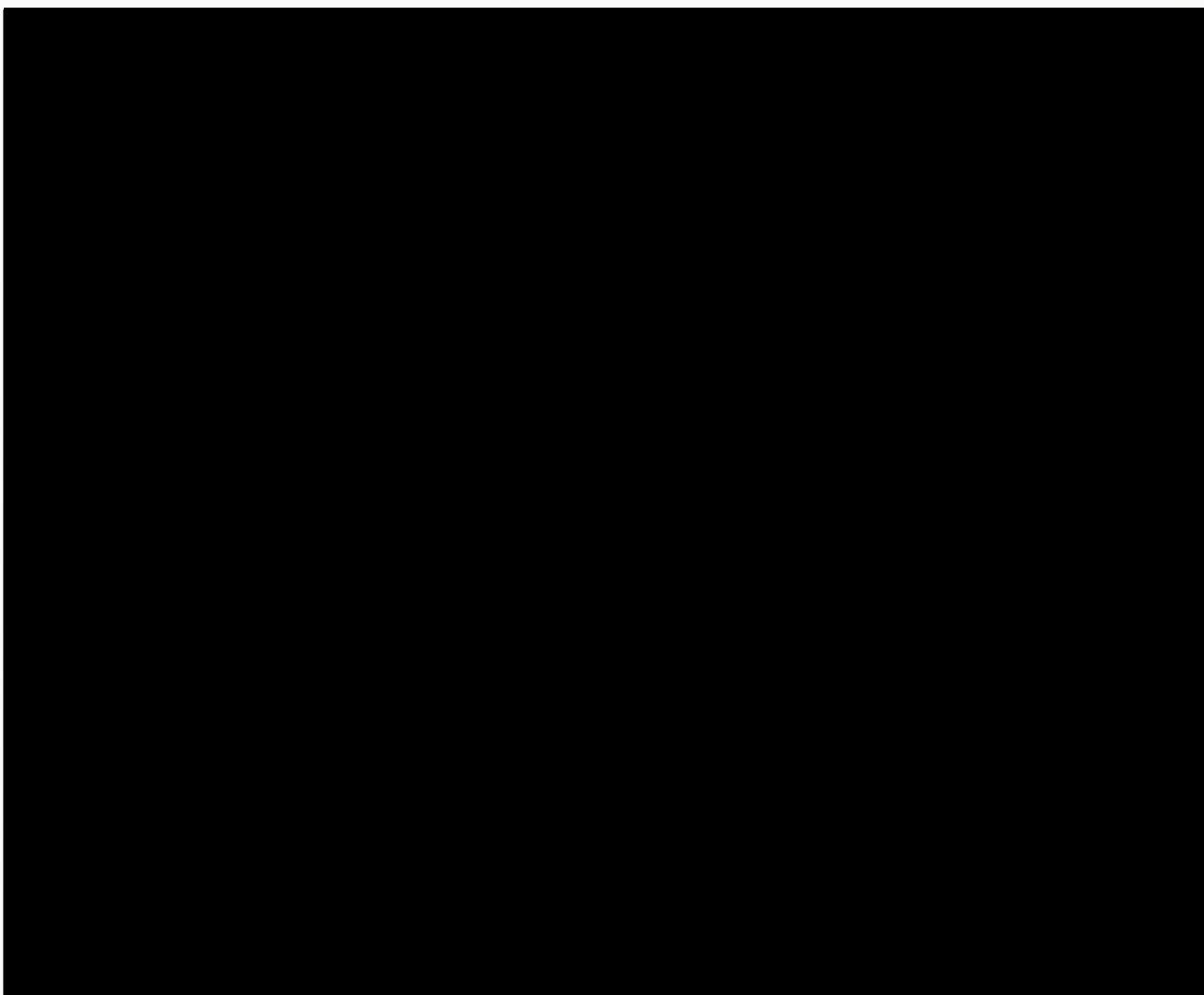
b) dodané Relevantní Příspěvky nebudou obsahovat žádná skrytá obchodní sdělení, žádné sponzorské příspěvky ani žádná umístění produktu.

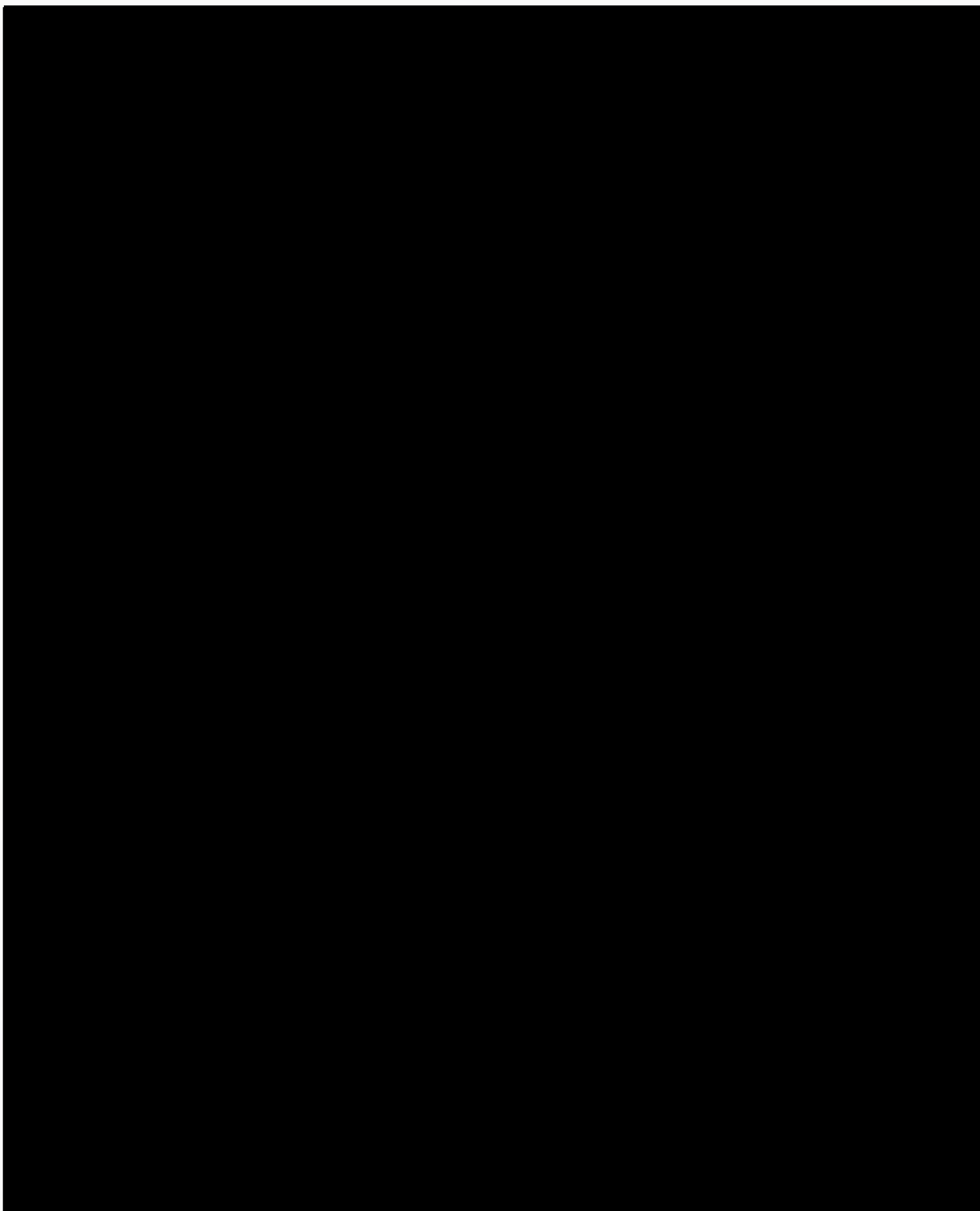


- 6) Poskytovatel je oprávněn zveřejňovat reference o spolupráci s Televizí, včetně obchodní firmy a loga Televize na své internetové stránce a jiných propagačních a komerčních materiálech, a to za podmínky, že tím nebude jakkoli poškozeno či ohroženo dobré jméno ani dobrá pověst Televize.
- 7) Televize se zavazuje, že bude užívat Dodané Ostatní Příspěvky v rozsahu licence nabyté touto Smlouvou a bude uvádět jméno příslušného Autora v souvislosti se sdělováním Dodaného Ostatního Příspěvku veřejnosti, pokud takový údaj bude Poskytovatelem ve vztahu k danému Příspěvku poskytnut a bude-li to v daném případě možné; tato povinnost bude splněna, bude-li jméno příslušného Autora uvedeno alespoň v závěrečných titulcích pořadu, resp. Obsahu Televize.
- 8) Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně sjednávají, že tato Smlouva a závazky z ní vyplývající nikterak neomezují Televizi pro účely vytváření vlastních databází a/nebo galerií audiovizuálního obsahu, do kterých mohou být Příspěvky zařazeny. Smluvní strany pro Smluvní strany dále pro vyloučení všech pochybností výslovně sjednávají, že Televize není povinna v souvislosti s užitím Příspěvků v rozsahu dle této Smlouvy uvádět žádné informace, včetně informací o Poskytovateli a/nebo jeho obchodní firmy a/nebo loga.

### Čl. 3

#### Cena plnění, platební podmínky





Čl. 4

**Důvěrnost**

Obsah této Smlouvy a veškeré informace, které se smluvní strany dozví v rámci plnění této Smlouvy, považují smluvní strany za důvěrné a smluvní strany jsou povinny zachovávat o nich mlčenlivost, ledaže se jedná o informace:

- a) které měla smluvní strana předtím, než jí byly poskytnuty druhou smluvní stranou;



- b) které se staly veřejně známými, aniž by se tak stalo porušením této Smlouvy;
- c) které byly smluvní straně poskytnuty třetí stranou;
- d) které byly předchozím písemným souhlasem druhé smluvní strany z povinnosti mlčenlivosti vyjmuty;
- e) jejichž zveřejnění nebo poskytnutí vyžaduje právní předpis nebo vykonatelné rozhodnutí soudu či správního orgánu;
- f) které smluvní strana sdělí osobě, jež je vázána zákonnou povinností mlčenlivosti (např. advokátovi, daňovému poradci);
- g) které smluvní strana sdělí svému smluvnímu partnerovi, který pro ni zajišťuje plnění povinnosti dle této Smlouvy, v nezbytně nutném rozsahu pro účely plnění takové povinnosti, [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

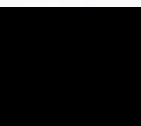
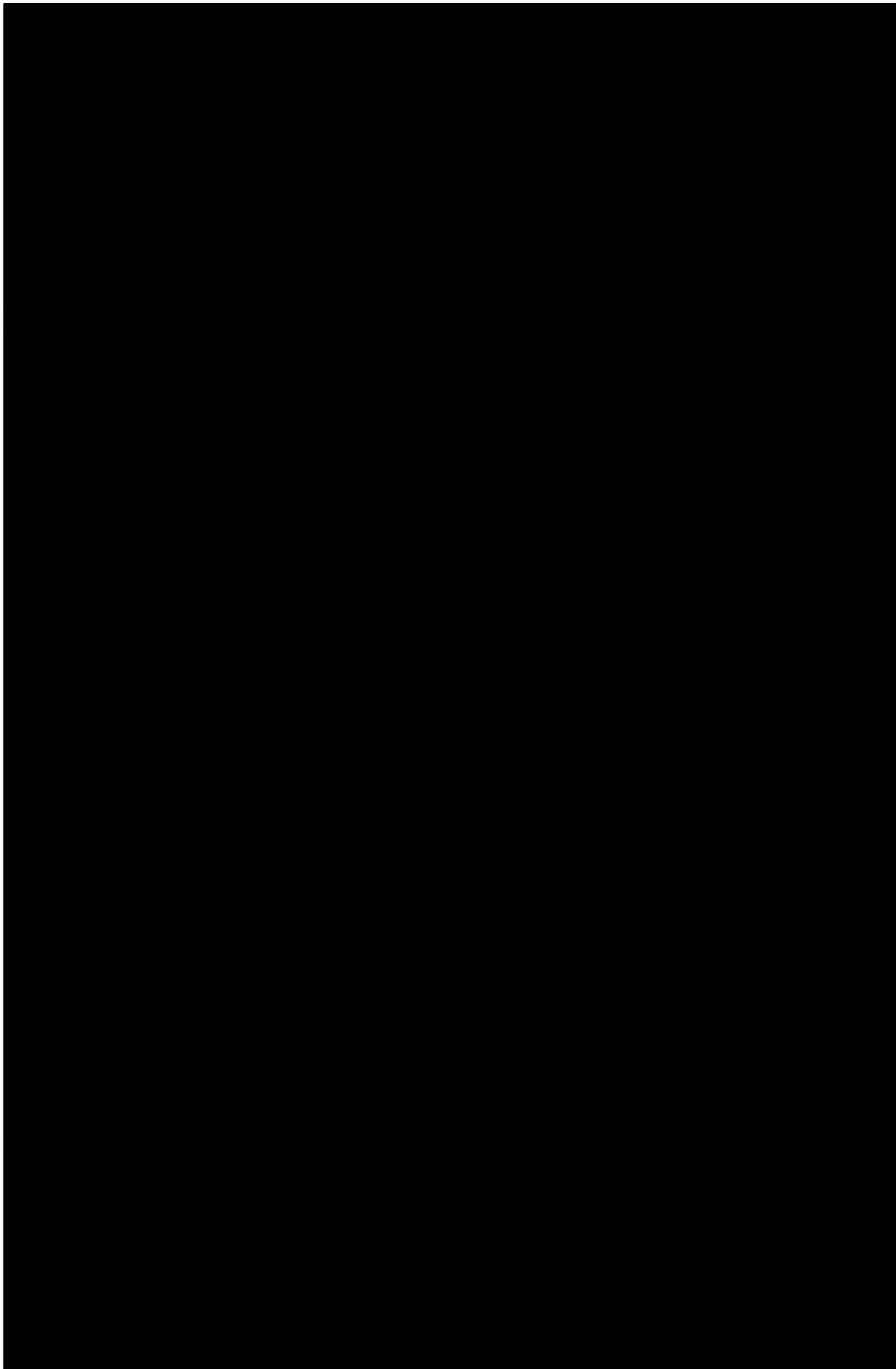
[REDACTED]

[REDACTED]

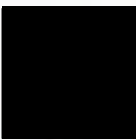
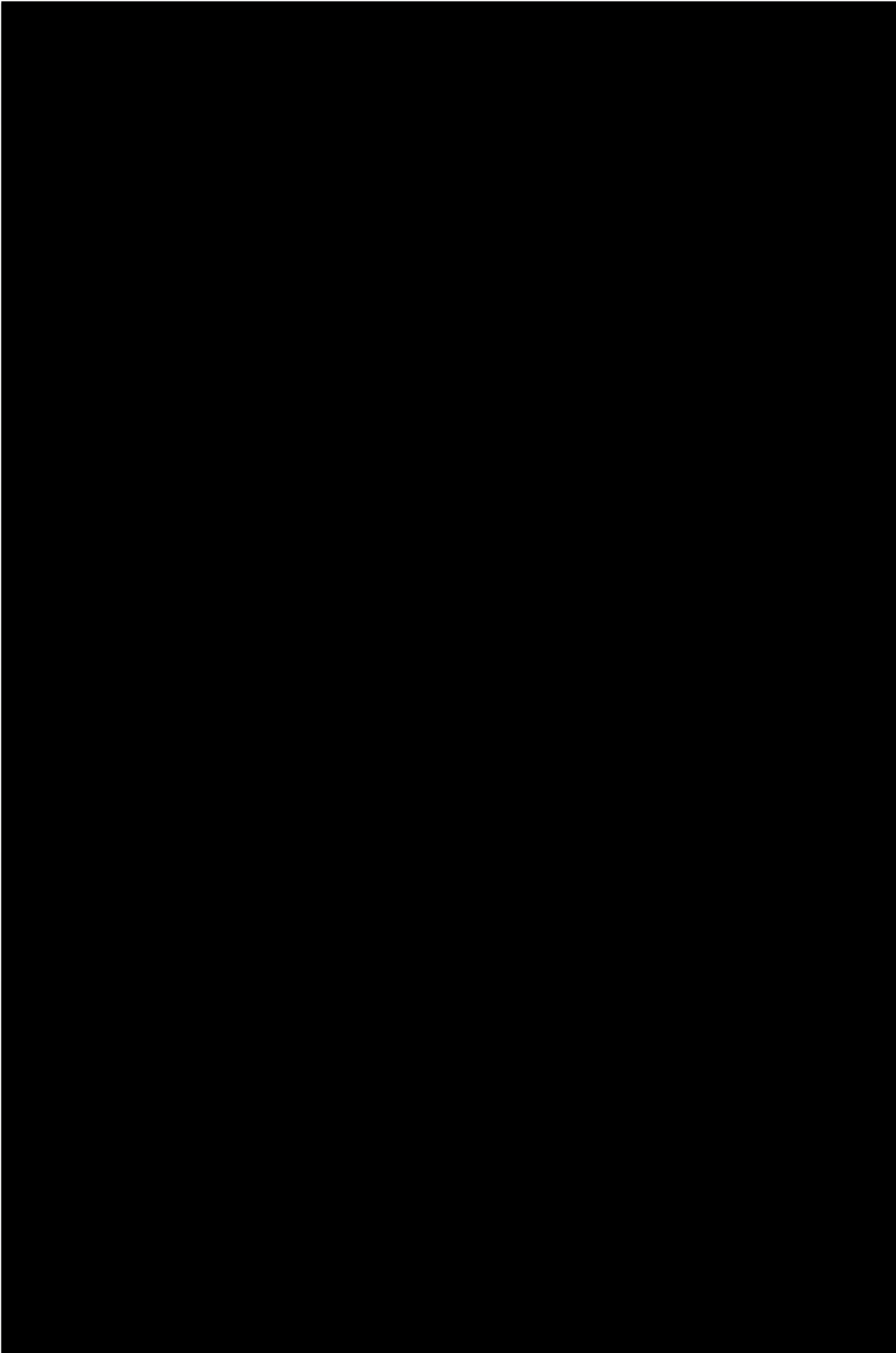
[REDACTED]

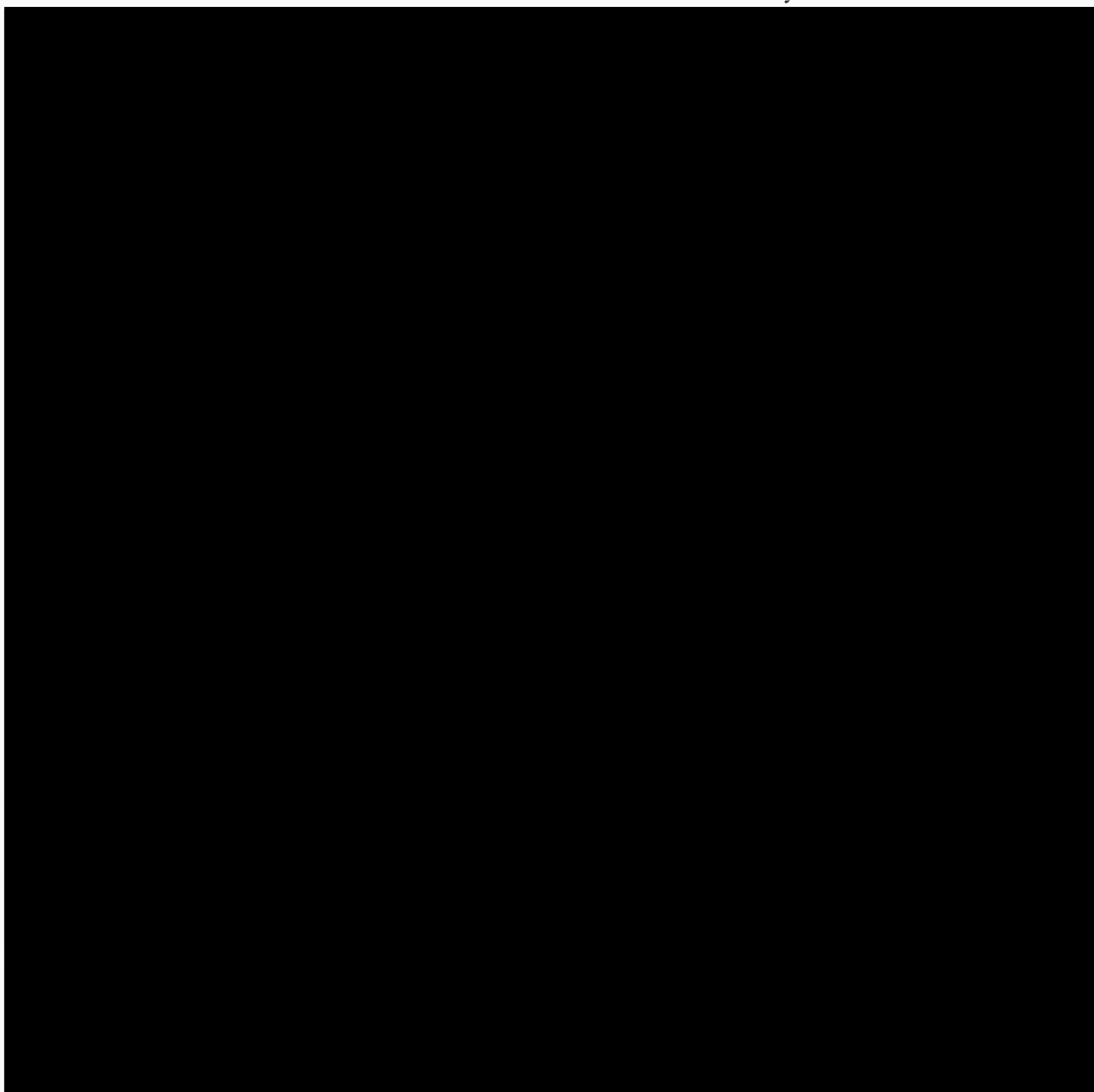
[REDACTED]

[REDACTED]









Čl. 7  
Závěrečná ustanovení

- 1) Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran. [redacted]

[redacted]

- 2) Tato Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou. [redacted]

[redacted]



- 5) Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně sjednávají, že zánikem této Smlouvy výpovědí dle tohoto článku nebudou nijak dotčeny licence k Příspěvkům nabyté Televizí na základě této Smlouvy před jejím zánikem. Poskytovatel se tímto v souladu s § 2000 občanského zákoníku výslovně vzdává práva domáhat se zrušení platnosti a účinnosti poskytnutých licencí a veškerých ostatních oprávnění uvedených v předchozí větě z důvodu délky sjednané doby jejich trvání a/nebo z důvodu podstatné změny okolností; smluvní strany si jsou zároveň vědomy, že vzhledem k účelu této Smlouvy, kterým je spolupráce smluvních stran související s přípravou a výrobou programového obsahu Televize, na což Televize vynaloží značné náklady a případně též v rámci dané spolupráce seznámí Poskytovatele se svými interními informacemi a postupy, není trvání licencí a veškerých ostatních oprávnění uvedených v předchozí větě sjednáno s ohledem na oprávněné zájmy Televize bez závažného důvodu. Ostatní ujednání této Smlouvy, vyplývá-li to z jejich povahy, přetrvávají i po zániku této Smlouvy v platnosti a účinnosti po nezbytnou dobu.
- 6) Tato Smlouva se řídí právním řádem České republiky. Smluvní strany se dohodly, že zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními této Smlouvy ani před ustanoveními zákona.
- 7) Smluvní strany budou usilovat o smírné řešení případných sporů z této Smlouvy, a to dohodou, přičemž nedospějí-li smluvní strany k dohodě o řešení konkrétního sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.
- 8) Tato Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 9) Každá ze smluvních stran je oprávněna započíst jakoukoli svou splatnou či nesplatnou pohledávku z této Smlouvy a/nebo ze Smlouvy o poskytnutí softwarových řešení (včetně

pohledávky na smluvní pokutu a/nebo náhradu škody) proti jakékoli splatné či nesplacené pohledávce druhé smluvní strany z této Smlouvy a/nebo ze Smlouvy o poskytnutí softwarových řešení (včetně pohledávky na smluvní pokutu a/nebo náhradu škody).

- 10) Výčet příloh této Smlouvy: Soupis smluv dle čl. 2 odst. 5 této Smlouvy.
- 11) Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních, přičemž po jednom obdrží každá smluvní strana.
- 12) V případě, že se ke kterémukoli ustanovení této Smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení této Smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se v příslušném rozsahu od ostatních ujednání této Smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl této Smlouvy zůstal zachován.
- 13) Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že si Smlouvu před jejím podpisem přečetly, že s jejím obsahem souhlasí, že byla sepsána podle jejich pravé, svobodné a vážné vůle a že nebyla uzavřena v tísní nebo za jednostranně nevýhodných podmínek. Na důkaz tohoto připojují ke Smlouvě své vlastnoruční podpisy.
- 14) Smluvní strany se dohodly, že na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese je každá smluvní strana sama za sebe. Smluvní strany proto výslovně vylučují použití § 1765 a 1766 občanského zákoníku, které zakládají možnost se domáhat změny nebo zrušení Smlouvy v případě změny okolností.

V Praze dne 30.10.2015 :

V Praze dne 23.10.2015 :

Natočvideo s.r.o.

Česká televize

Jakub Liska  
Jednatel

Petr Dvořák  
generální ředitel

**Příloha ke smlouvě o dodávání zvukově obrazových záznamů: Soupis  
smluv dle čl. 2 odst. 5 této smlouvy**

